

## Kék hírek

Megverték négy embert és elvették a náluk lévő négymillió forint készpénzt azok a férfiak, akik ellen azóta csoportosan elkövetett rablás megalapozott gyanúja miatt folytat eljárást a Szarvasi Rendőrkapitányság. A tettesek azzal csalták ki szeptember 3-án kilenc óra tájban a sértetteket, hogy pulykát adnak el nekik egy, az Örménykúti út melletti pulykatelepről. A reménybeli bevételt egy irodahelyiségbe vezették, ahol azok kérték a pulykák orvosi papírjait. Egyikőjük azzal az indokkal, hogy hozza a dokumentumokat elhagyta a szobát, ám kisvártatva nem a távozó személy érkezett vissza, hanem 7-10 addig ismeretlen férfi, akik a náluk lévő vasrudakkal utilegelni kezdték a vejejelöket, követelve, hogy adják át a pulkavásárlásra szánt pénzt. Azok a felszólításnak eleget tettek, de bántalmazták még a mobiltelefonjaikat is elvették tőlük, majd rájuk zárták a helyiség ajtaját és távoztak. A kiraboló emberek között volt egy, aki birt anyji lélekjelenléttel, hogy telefonját mielőtt elvehették volna tőle, észrevétlenül a szobában lévő szőron alá rúgta. Így tudták értesíteni a rendőroket, akik szabadításukra érkeztek.

Még ezen az estén, az eset színlhelyétől nem messze, elfogtak egyet a rablók közül. Az illető egy hazánkban tartózkodó német állampolgár, akit a Szarvasi Városi Bíróság előzetes letartóztatásba helyezett. Országos elfogató parancsot adtak ki Dénes Gábor budapesti lakos ellen, ugyanis a nyomozás során fény derült rá, hogy ő lehet a rablás értelmi szerzője és az is, hogy ő távozott ismeretlen helyre a négymillió forinrtal. Dénes Gábor korábban – miután letöltötte egy korábbi rablás miatt rá kirótt börtönbüntetését – dolgozott a szarvasi pulykatelepen, ez magyarázza helyismeretét.

A vasrudakkal bántalmazott, becsapott vejejelöltek nyolc na-

pon belül gyógyuló sérüléseket szenvedtek.

Jégkrémek ettek  
A szarvasi autóbuszpályaudvarról telefonon érkezett bejelentés szeptember 2-án este nyolc óra körül, hogy ott 4-5 fiatal gyanúsán viselkedik. A helyszínre érkező rendőrök az intézkedés során megtudták a gyerekektől, hogy jégkrémeket loptak a pályaudvari vendéglőből.

### Kés volt nála

Az egyik szarvasi vendéglátóhely alkalmazottai kértek segítséget a rendőroktől szeptember 2-án mivel egy vendég – akit ittassága miatt nem akartak kiszolgálni – fenyegette őket. A kikerkező rendőrök igazoltatták az illetőt és egy vadászkést találtak nála. A közbiztonságra veszélyes eszköz birtoklása miatt és garázdaság miatt indították ellene eljárást.

### Nem szólt, szűrt

Egy nő a főzserelője annak a különös esetnek, mely szeptember 6-án délelőtt 9 óra tájban történt Gyomaendrődön az Úvegház Vendéglőben. Egy odaérkező nő miután csomagjait letette minden előzmény nélkül hátra szúrta a mellette elhaladó férfit rövidpengéjű késével. A férfit a mentők a békéscsabai kórházba szállították, ahol azt állapították meg, hogy a seb nyolc napon belül gyógyul. A nőt akinek tettét további zavart viselkedése követte, a rendőrök a gyalai kórház idegosztályára szállították. Ellene súlyos testi sértés miatt indult eljárás.

### Balesetből verekedés

Családi verekedéssé fajult egy sérülés nélküli baleset Dévaványán szeptember 7-én. Egy kerékpáros másik kerékpárost előzött, miközben nekiment egy előtte álló teherautónak. A balesetből eredően a gépkocsis vezetője és a kerékpáros között vita támadt, időközben a helyszínre érkezett a kerékpáros családja és verekedés tört ki. Ennek során több személy megsérült.

Mindenkit – talán engem is – megillet

## „Jus murmurandi”

Ritkán veszem rá magam arra, hogy újságok számára cikkeket írjak és még ritkábban teszem ezt olyan céllal, hogy azokkal bárkit is megbántsak. Most következő gondolataimmal sem az a szándékom, hogy méltatlankodjak. Mergelődésem közepette mindössze néhány kérdést kívánok a nyilvánosság elé tárni. Ezekre a kérdésekre senkitől sem várok választ, csupán aggodalmaskodásom szeretném megosztani a velem együtt bosszankodók népes seregével.

Az, hogy ez év júliusában valakinek megtetszett a Szlovák Önkormányzat Közösségi Házának öntöző tömlője és elulajdonította azt, még nem készített arra, hogy tollat fogjak, de amikor szeptember 2-án reggel kénytelen voltam tudomásul

- Vajon meddig akarjuk tényleg túrni az arcátlan fosztogatásokat?
- Vajon meddig lehet személyiségi jogok mögé bújva büntetlenül megüszni a házkutatásokat?
- Vajon miért nincs több joga az intézkedő rendőrnek a rend felletti örködés eme területén is? (a szolgálati kutyákról, melyeket mostanság csak televízióban látunk, nem is beszélve)
- Rosszak a törvényeink? Gyengék vagyunk, vagy inkább azokat kívánjuk büntetni, akik tisztességgel elismerik vétkeiket?
- Vajon meddig kell rettegniük azoknak a családoknak, egyedülálló idős embereknek akiknek éléskamrája nincs felszerelve százezer forintos riasztó berendezéssel, hogy ne lopják el tőlük a drága pénzért szerzett, vagy fáradsággal elkészített házi kolbászsüt kb.?
- Vajon milyen jelzővel minősíthető az az ember(?), aki a közvagyonból lop, aki olyan közösségeket károsít meg, melyeknek tagjai – idősök és fiatalok egyaránt – a legnagyobb szeretettel hordják össze a szabadidejüket hasznosan és kellemesen kitöltő tevékenységükhöz szükséges eszközöket?

.....

Változtatnunk kellene ezen az áldatlan állapotot.

Vajon ad-e Isten mind ehhez ellendőt és bölcsességet valamennyiünknek, akik ezt a várost és környezetét szolgáljuk, honatyáinknak, akik országunkért szorgalmatoskodnak?

Mindenkit megillet a morgás joga – áll a címben – de a morgásnak is van határa, ezért most befejezem. Jogom van viszont a bizakodáshoz is, így hát bizom egy jobb közbiztonságban, nagyobb közrendben és reménykedem a jövő jobb EMBER-ében.

Mótyán Tibor

Szarvas Város Szlovák

Önkormányzatának elnöke

## Az első felév

tésekor ez szinte 100 %-s teljesítést mutat majd.

**Működési célú pénzeszköz átadás** a beszámolási időszakban 29.373 eFt. Ez 44 %. E soron elsősorban a Polgármesteri Hivatal kiadásai között szerepelnek tételek. A támogatások esetében az arányos teljesítés vizsgálata nehéz, hiszen ezek nagy része célokhoz, feladatokhoz kötődik. Így például az idegenforgalmi alap támogatásainak kifizetésére csak a második félévben került sor.

**Társadalmi, szociálpolitikai juttatás** teljesítése jelenleg 59 %, ami az elmúlt évekhez képest jóval magasabb. A jogszabályi változások, melyek a jogosultak körét bővít, hozta magával a jelentős emelkedést.

**Kamatfizetésünk** teljesítése 13.689 eFt, ami 68 %. A teljesítés azért magasabb az időarányostól, mert a hitelprolongálás következtében a fizetendő kamat mértéke is változott, a következő rendeletmódosítások során az esetleges előirányzat hiányt rendezni fogjuk.

A **Működési tartalék** során rendelkezésre álló 3.145 eFt a Családsegítő és Gondozási Központ pályázati önréjét, a pedagógiai szolgálat kiadásait, valamint a beszámolási időszak végén, kiadási köztéttség nélkül kapott TEKI (182 eFt) támogatás összegét tartalmazza még.

**2. Felhalmozási kiadások**  
Az eredeti költségvetésünkben a **Fejlesztési kiadások** előirányzata 440.634 eFt volt. A rendeletmódosítások során ez 1.415.293 eFt-ra nőtt. A változás a pénzmardvány szerinti áthúzódó, és a megnyert pályázatok

szerint induló beruházásokat foglalja magába. A korábbi évekhez viszonyítva az első félévben nagyobb aktivitás mutatkozik a beruházások terén. Mig az elmúlt évek ezen időszakában úgy 30-40 % között mozgott a teljesítés, addig jelenleg 64 %-ot mutat. A Polgármesteri Hivatalon kívül a Családsegítő és Gondozási Központ, valamint az Egyesített Gyógyító-megelőző Intézet az, ahol nagyobb volumenű beruházás történt. A Családsegítőnél megvalósult az Ezüstszeleki idősök klubja, mely tartozókkal együtt 8.243 eFt-ba került, Az EGY-nél elkészült a személyfelvonó, mely a lakosság nagy örömeire szolgált. A lift beruházási értéke 21.687 eFt. A Polgármesteri Hivatalnál indított 46 beruházásból 14 befejeződött. Ilyen például a hulladékgyűjtő jármű beszerzés, a KHB ingatlan vásárlás, KOMÉP törzstőke emelés, a Szociális bérlakások, a Kossuth 66. vásárlása. A nagyobb, meghatározó jellegű beruházások, mint a Gimnázium rekonstrukció, a Szlovák iskola rekonstrukció, a Gyógyfürdő kialakítás is magas teljesítési szinten állnak. A két iskola beruházásának a tanév kezdetéig el kell készülnie, a zavartalan oktatás érdekében. A **Felújítási kiadások** esetében nincs teljesítés.

A **Felhalmozási célú pénzeszköz átadás** előirányzata 1.360 eFt, a teljesítés 1.289 eFt. A magas teljesítési arány a pénzeszköz átadásokra jellemző. Az átadás általában egyszeri, célhoz kötött, így az előirányzat-hoz szinte azonnal kapcsolódik a teljesítés is.

**3. Finanszírozási kiadások**  
A finanszírozási kiadások előirányzata az eredetileg képest jelentősen csökkent a Képviselő-testület hitelprolongálásra vonatkozó döntése értelmében. A teljesítés mértéke az előirányzathoz képest magasabb az időarányostól, ennek indoka, hogy a prolongálás a második negyedévben történt, az első negyedévben még az eredeti előirányzatok szerint történt a hitelrészlet.

**Létszámgazdálkodás**  
Az önkormányzat intézményeiben az engedélyezett létszám 743 fő. A beszámolási időszak idején a foglalkoztatottak átlagos statisztikai létszáma 703 fő. Az engedélyezett és a foglalkoztatott létszám között jelentős eltérés mutatkozik a Vajda Péter Gimnázium esetében, ahol az engedélyezett létszám 108 fő, az átlagos létszám pedig 89 fő. Az Egyesített Gyógyító-megelőző Intézetnél, ahol az engedélyezett létszám 110 fő, a foglalkoztatott átlagos statisztikai létszám 95 fő. Az intézménynél a Képviselő-testület engedélye alapján vállalkozó orvosokat foglalkoztatnak, ami indokolja az alacsonyabb létszámot. Jelen-tősen eltér a Polgármesteri Hivatal létszáma is az engedélyezett 107 főtől. Az átlagos statisztikai létszám 115 fő. Az engedélyezettől 8 fővel több foglalkoztatott volt. Az eltérés egyik indoka, hogy az elmúlt időszakban a beszámolóokban a polgári szolgálat teljesítőket nem kellett a létszámban kimutatni, 2003-ban viszont be kell számítani. A Hivatal részére 10 fő polgári szolgálatos foglalkoztatására van engedély, ebből a beszámolási

## Táncosok a II. Diákolimpián

A Szarvasi Táncosor Egyesület táncosai a nyár folyamán felkészülési táborban és különórás foglalkozásokon készültek az őszi szezonra, azon belül is az első komoly megmérettetésre, a Zánkai Gyermek és Ifjúsági Táncfesztiválra.

Először 3 páros Csajágón vett részt egyhetes nyári edzőtáboron, majd két delután Gádoroson töltöttek, ahol különórás foglalkozás keretében gyakoroltak.

Augusztus 18-19-én Szarvason kétnapos intenzív tréninggel készült a teljes csapat a zánkai útra. A nyári táborozás szállásköltségeihez nagy segítséget nyújtott az Önkormányzat Ifjúsági és Sportbizottsága által megítélt pályázati támogatás. Ugyancsak

komoly segítséget jelentett a zánkai tartózkodásból nyújtott pályázati támogatás, amely szintén a szállásköltségekre volt felhasználható.

Augusztus 23-án az egyesület 20 fős csapata – táncosok és kísérő szülők – indult útnak Zánkára, hogy résztvegyen a IX. Zánkai Gyermek és Ifjúsági Táncfesztiválon, amely egyben II. Diákolimpia is volt.

Az egyhetes program során több versenyszámban szerepeltek táncosaink, s igen értékes pontokat gyűjtöttek, illetve helyezést értek el.

Természetesen a tánc mellett jutott egy kevés idő a tanévkezdés előtti utolsó héten egy kis kikapcsolódásra, pihenésre is.

**A táncosok klubközi pontszerző versenyeken elért eredményei:** Albert Tibor, Szklenár Anett – Junior I. – Latin táncok – 26 pont, Standard táncok – 16 pont. Tóth Szabolcs, Nagy Alexandra – Junior II. E osztály – Standard táncok – 6. helyezés, 29 pont. Budai Ádám, Pljesovszky Renáta – Junior II. E osztály – Latin táncok – 31 pont. Bakula Péter, Kiszely Boglárka – Ifjúsági E osztály – Latin táncok – 22 pont, Standard táncok – 5 pont. Janurik Viktor, Mag Dea – Ifjúsági D osztály – Latin táncok – 11 pont, Standard táncok – 4 pont.

## Hittan tanévnnyitó az Újtemplomban

Szeptember 14-én, vasárnap 9 órakor hittan tanévnnyitó Isten-tiszteletet tartunk az Újtemplomi Evangélikus Gyülekezetben. Szeretettel várunk minden iskolást, oviszt, szülővel, nagyszülővel együtt, és természetesen minden pedagógust és óvodapedagógust is.

Ezen az ünnepen keresztelések is lesznek. (A keresztelendő

gyermekek nevét nem tudhatjuk, majd a keresztelőn, az egyiket sejtetni engedjük a következő találos kérdés által: Ki mondhatja azt hitelesen, hogy idiom az utódom? Megfejtéseket a keresztelőjük várunk, talán még könyvtulajmat is kaphatunk érte.)

Deme Zoltán

ig. lelkész

időszakban 7 fő volt foglalkoztatva. A szeptemberi rendeletmódosítás során kérni fogjuk a Tisztelet Képviselő-testületet az engedélyezett létszám bevezetésére a létszám előirányzatok közé. Az első félévben 8 fő volt a közhasznú foglalkoztatottak száma a hivatalban.

A 2003. évi gazdálkodásunk a szűkös pénzügyi lehetőségek következtében nagyon feszített volt. Az előirányzataink között még működési hitel előirányzat is szerepel. A jövőre való tekintettel ezt meg kell szüntetni. A várakozásainknak megfelelően

a Szlovák iskola a nemzetiségi pályázaton 9.300 eFt-ot nyert, mely már csökkent a hitelkeret összegét. Várható még az Általános iskola létszám leépítési pályázatán is támogatás, mely szintén a hitelkeret csökkentését szolgálná, ugyanis az intézmény részére a szükséges fedezetet biztosítottuk. E két tétel megközelítheti a 20.000 eFt összegét, azonban még így is jelentős, 24.052 eFt hitel marad. Az intézményeknek feladatok a további csökkentés megoldása úgy, hogy attól még működőképességet garantáljak.

Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások				
BEVÉTELEK		adatok eFt-ban		
I.	Működési bevételek	eredeti előir.	mód.él. 06.30.	változás mód.él. 09.30.
1.	Intézményi működési bevétel	239 586	286 841	9 200 296 047
2.	Önkormányzati sajátos mők. bevétele	1 039 041	1 090 939	0 1 090 939
<b>I. Összesen:</b>		<b>1 278 627</b>	<b>1 377 780</b>	<b>9 200 1 386 986</b>
<b>II. Önkormányzatok költségvetési támogatása</b>		<b>1 098 596</b>	<b>1 177 190</b>	<b>27 703 1 204 893</b>
<b>III. Felhalmozási és költségvetési bevételek</b>		<b>92 100</b>	<b>217 831</b>	<b>-1 500 216 331</b>
<b>IV. Véglegesen átvett pénzeszközök</b>				
1.	Működési célra átvett pe. ebből CEP támogatás	319 867	353 735	9 799 363 534
2.	Felhalmozásra átvett pe.	304 483	304 483	0 304 483
<b>IV. Összesen:</b>		<b>319 867</b>	<b>791 599</b>	<b>68 625 360 424</b>
<b>V. Kölcseknél visszatérülése, értékpapír bevétel</b>		<b>10 000</b>	<b>11 200</b>	<b>1 500 12 700</b>
<b>VI. Hitelek</b>		<b>324 391</b>	<b>305 778</b>	<b>-21 831 283 947</b>
<b>VII. Pénzforgalom nélküli bevételek</b>		<b>0</b>	<b>415 190</b>	<b>10 828 426 018</b>
<b>Bevételek I-VII. összesen:</b>		<b>3 123 561</b>	<b>4 296 568</b>	<b>94 725 4 391 293</b>
<b>KIADÁSOK</b>				
<b>1. Működési kiadások</b>				
1.1.	Személyi juttatások	1 268 597	1 292 424	-6 304 1 286 120
1.2.	Munkaadókat terhel. befiz.közt.	426 463	434 864	-1 386 433 476
1.3.	Dologi kiadás	690 145	761 730	24 629 786 359
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatása	6 002	9 266	96 9 362
1.5.	Műk.célú pe. átadás	71 699	66 234	3 209 69 443
1.6.	Társ.szóc.pól.juttatás	105 663	166 033	12 897 179 030
1.7.	Kamatfizetési kötelezettség	20 000	20 000	2 168 22 168
1.8.	Működési tartalék	8 449	6 505	-4 939 1 566
<b>1. Működési kiadások összesen</b>		<b>2 598 978</b>	<b>2 757 056</b>	<b>30 468 2 787 524</b>
<b>2. Felhalmozási Kiadások</b>				
2.1.	Fejlesztési kiadások	440 634	1 415 293	20 273 1 435 566
2.2.	Felújítási kiadások	0	38 910	-645 38 265
2.3.	Felhalmozó pe. átadás	0	1 360	44 629 45 989
2.4.	Fejlesztési célú tartalék	0	34 050	0 34 050
<b>2. Felhalmozási kiadások összesen</b>		<b>440 634</b>	<b>1 489 613</b>	<b>64 257 1 553 870</b>
<b>3. Finanszírozási kiadások</b>				
3.1.	Fejlesztési célú hitelrészlet	83 949	49 899	0 49 899
<b>Kiadások 1-3 összesen:</b>		<b>3 123 561</b>	<b>4 296 568</b>	<b>94 725 4 391 293</b>